

ST. AUGUSTINE

CATHOLIC
CHURCH

4400 Beulah Road • N. Chesterfield, Virginia 23237

Phone: 804-275-7962 • Fax: 804-271-4604

Website: www.staugustinerv.org • E-mail: staug4400@gmail.com

Diocesan Website: <http://www.richmonddiocese.org>

US Conference Catholic Bishops: <http://www.usccb.org>

PARISH OFFICE HOURS • HORAS DE OFICINA - 9:00AM - 4:30PM

SECOND SUNDAY OF LENT – March 5, 2023 SEGUNDO DOMINGO DE CUARESMA - 5 de marzo, 2023

“BEFORE ALL ELSE
LIVE TOGETHER
ONE IN HEART AND MIND
AND HONOR GOD IN ONE ANOTHER”
St. Augustine of Hippo † • 430 A.D.

MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISAS

Saturday/sábado—at 5:00pm in English; Misa a las 7:00pm en español

Sunday/domingo—at 9:00am in English LIVESTREAM AS WELL
11:30am y 1:30pm en español TRANSMISIÓN EN VIVO TAMBIÉN

Daily Mass in English—Tuesday - Friday at 9am
Mass (with Adoration until 12noon) - Every Friday beginning at 9am
(*No Daily Mass on Fridays during Lent*)
Daily Mass in Spanish on Thursday at 7pm.
LIVESTREAM AS WELL

Misa Diaria en inglés—martes - viernes a las 9am

En español los jueves a las 7pm. TRANSMISIÓN EN VIVO TAMBIÉN.

Todos los viernes - Misa en inglés con Adoración - 9:00am - 12:00pm

Primer viernes de cada mes - Misa en español con Adoración Nocturna - 7:00pm

CONFSSION / CONFESIÓN:

Thursday/jueves—7:45pm

Saturday/sábado—3:45pm - 4:45pm (English Only / inglés Solamente) & 6:15pm - 6:45pm

BAPTISM AND MATRIMONY: Please call the Parish Office for arrangements.

For weddings, a lead time of at least six to nine months is required in order that a proper preparation may be made for the celebration of the Sacrament.

BAUTIZOS Y MATRIMONIOS: Llame a la oficina para hacer los arreglos necesarios. Para Matrimonios, llame al menos de seis a nueve meses antes de la fecha deseada para programar una cita con el sacerdote y comenzar las preparaciones necesarias.

ANOINTING OF THE SICK: Please approach the priest after each weekend Mass. If any parishioner is seriously ill at home or in the hospital, please call the Parish Office to arrange for Communion, Confession, or the Anointing of the Sick.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS: Por favor hable con el sacerdote después de cada Misa del fin de semana. Si una persona perteneciente a la parroquia está seriamente enferma, por favor llame a la Oficina Parroquial para hacer los arreglos necesarios para la Comunión, Confesión y Sacramento de los Enfermos.

NEW CATHOLIC PARISHIONERS—NUEVOS MIEMBROS CATÓLICOS

You may stop by the Parish office to pick up a member registration form.

Puede llegar a la Oficina Parroquial para obtener un formulario para registrarse como miembro.

MISSION STATEMENT

“The Mission of St. Augustine Catholic Church is to provide a community where people of all nations can encounter Christ through the proclamation of the Word of God, the celebration of the Sacraments, and the service of our brothers and sisters.”

PASTORAL STAFF PERSONAL PASTORAL

Rev. Wayne Ball
Pastor/Párroco x119
wball@richmonddiocese.org

Deacon Eric Broughton
[ebroughton@staugstinerv.org](mailto:ebroughton@staugustinerv.org)
Cell - 721-2019

Deacon Christopher Corrigan
[ccorrigan@staugstinerv.org](mailto:ccorrigan@staugustinerv.org)
Cell - 381-1058

Deacon Armando DeLeón
adeleon@richmonddiocese.org

Amanda Roberts, ext. 113
[aroberts@staugstinerv.org](mailto:aroberts@staugustinerv.org)
Coordinator of Christian Formation
Coordinadora de Formación Cristiana

Angy Corrigan, ext. 117
[acorrigan@staugstinerv.org](mailto:acorrigan@staugustinerv.org)
Youth Ministry Coordinator
Coordinadora Pastoral Juvenil

Sandra Chicas, ext. 114
[schicas@staugstinerv.org](mailto:schicas@staugustinerv.org)
Christian Formation Assistant
Asistente de Formación Cristiana

Caroline Honings, ext. 112
chonings@staugstinerv.org
Business Administrator/
Accountant/Notary
Gerente de Oficina/Contador/Notario
804-335-5939

Minerva Vega, ext. 111
mvega@staugstinerv.org
Lead Administrative Assistant
Asistente Administrativa Principal

Joe Mizell, ext. 115
maintenance@staugstinerv.org
Maintenance Coordinator
Coordinador de Mantenimiento
Cell - 804-629-0263

Jake Smith
Parish Musician -Músico Parroquial

Bob Wilderman
Finance Council Chairperson
Presidente del Consejo Financiero

ST. AUGUSTINE CATHOLIC CHURCH

Sunday, March 5

domingo, 5 de marzo

SECOND SUNDAY OF LENT SEGUNDO DOMINGO DE CUARESMA

Annual Diocesan Appeal Digital In-Pew Weekend
Building Maintenance Collection
Colecta para Mantenimiento del Edificio

9:00am	Mass	Church
9:00am	Preparación Matrimonial	PC 4
10:00am	Baptism	Church
10:00am	Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de Primaria	Rms 8, 10/11, 13/14, 16, 18/19
10:15am	Initiation/Catholicism 101	PC 3
11:15am	Liturgia para Niños	PC 1-2
11:30am	Misa	Iglesia
1:00pm	RCIC Parent Meeting	PC 3
1:15pm	Liturgia para Niños	PC 1-2
1:30pm	Misa	Iglesia
2:00pm	Sacramental Prep -- Special Ed	Rm 9
2:45pm	Bautismos	Church
2:45pm	Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de Primaria	Rms 8, 10/11, 13/14, 16, 18/19
4:00pm	Ensayo de Vía Crucis	Iglesia
4:00pm	RCIC - Reunión de Padres	Hall
7:00pm	Asamblea de Renovación Carismática	Iglesia

Monday, March 6

lunes, 6 de marzo

6:30pm	Middle School/High School RCIC	Rm 18/19
6:45pm	Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de Primaria	Rms 8, 10/11, 13/14, 16, 18/19
7:00pm	Oración Comunitaria - Renovación Carismática	PC 1-2
7:00pm	Ensayo de Música	PC 3

Tuesday, March 7

martes, 7 de marzo

8:00am	CARE-A-VAN	Hall, Ed Wing & PC 4
9:00am	Daily Mass	Church
9:30am	Women's Guild	Rm 13/14
10:00am	Bible Study	PC 1-2
1:00pm	Staff Meeting	Conference Room
3:00pm	Ensayo de Vía Crucis	Iglesia
5:00pm	ESL (Sacred Heart Center)	Rm 18/19
5:00pm	Kids of the Corazón (Sacred Heart Center)	Rm 16
7:00pm	Estudio Bíblico	Iglesia
7:00pm	Crecimientos Bíblicos (Renovación Carismática)	Rm 13/14
7:00pm	50th Anniversary Committee Meeting	PC 1-2
7:00pm	Ensayo de Música	PC 4

Wednesday, March 8

miércoles, 8 de marzo

9:00am	Daily Mass	Church
10:00am	WINGS	Hall
11:30am	Women's Guild	Rm 13/14
6:30pm	EveryWoman Reading/Study Group	PC 3
6:30pm	Coro Jesús Eucaristía	PC 4
6:45pm	Sacramentos y Fundamentos de la Fe	Rm 18/19
7:00pm	Choir Practice	Church
7:00pm	Reunión - JPC	Hall
7:00pm	Ministerio de la Familia	Rm 10/11
7:00pm	Crecimientos Bíblicos (Renovación Carismática)	PC 1-2

Thursday, March 9

jueves, 9 de marzo

NO DAILY 9AM MASS TODAY / NO HABRA MISA A LAS 7PM
Adoration and Confession on Thursdays at 7pm during Lent
Adoración y Confesión los jueves a las 7pm durante la Cuaresma

5:00pm	ESL (Sacred Heart Center)	Rm 18/19
5:00pm	Kids of the Corazón (Sacred Heart Center)	Rm 16
7:00pm	Crecimientos Bíblicos	PC 1-2
7:00pm	Reunión de Ministerio Social	PC 3
7:00pm	Reunión de Coros	PC 4

Friday, March 10

viernes, 10 de marzo

9:00am	Daily Mass (with Adoration)	Church
9:30am	Stations of the Cross	Church
7:00pm	Vía Crucis	Iglesia
7:00pm	Ministerio de la Familia - Formación para Parejas	Hall
7:00pm	Reunión de Renovación	PC 1-2

Saturday, March 11

sábado, 11 de marzo

Annual Diocesan Appeal Digital In-Pew Weekend

11:00am	Quinceañera (Mari Cruz García Uroza)	Church
2:00pm	Wedding (Jiménez/Martínez)	Church
3:45pm	Confessions / Confesiones	Church
5:00pm	Mass	Church
6:15pm	Confessions / Confesiones	Church
7:00pm	Misa	Iglesia

Sunday, March 12

domingo, 12 de marzo

THIRD SUNDAY OF LENT / TERCER DOMINGO DE CUARESMA

9:00am	Mass w/ Scrutiny 1	Church
9:00am	Preparación Matrimonial	PC 4
9:00am	Ministros Litúrgicos (Formación)	Hall / Salón Parroquial

Mass Intentions — Intenciones de Misa

Saturday, March 4	5:00pm	Ed & JR O'Connell	†
	7:00pm	Alejandro Luna	† (1 año de fallecido)
Sunday, March 5	9:00am	Isaías Angel Ayala	
	11:30am	Para los Feligreses de San Agustín	
	1:30pm	Angela Gomez Becedillo	† (1 año de fallecida)
Monday, March 6	9:00am	NO DAILY MASS	
Tuesday, March 7	9:00am	For the Souls in Purgatory	
Wednesday, March 8	9:00am	---	
Thursday, March 9	9:00am	NO DAILY MASS TODAY	
	7:00pm	NO HAY MISA HOY	
Friday, March 10	9:00am	---	
Saturday, March 11	5:00pm	Josie King	†
	7:00pm	Jaime Pinilla	† (3 años de fallecido)
Sunday, March 12	9:00am	Corey Smith	
	11:30am	Para los Feligreses de San Agustín	
	1:30pm	Juan Avilío Galdámez	† (1 año de fallecido)

†denotes deceased parishioners, family members and/or friends;

‡denota feligreses fallecidos, miembros de la familia y/o amigos

Pray For / Oremos Por: Samuel Sponeybarger, Julius Quimpo, Richard Panchishyn, Evelyn Otey, Carmen Diaz, Killian Stevens, Jean Steinbrecher, Brenda Quinn, Wardell Bowman, Donna Wilson, Tina Lewis, Frank Solari, Nelson Marshall, Mulinuu Maluia, Fololeni Sene, Edward O'Connell, Jillian Hamilton, Bill Smith, Selvin Rodolfo Ruiz Carrera, Patricia Gibrall Strollo, Beverly Hansen Romeo, Jeanette Holm, Santi Clarke, Gloria Robinson, Dan Fowler, Amy Fowler, Tyler Fowler, Quorree Terrell, Pat Rollins, Marcela Chávez, Axel González, Alan Brutus, Mary Wojciech, Adrian and Adriana Ambrose, Katy Lavery, Eunice Langlois, Bob Rice, Chris Klaer, Bryant Morales Castro, Rich Hohos, Fil Aquino, Robert Russo, Megan Gorman, Lisa Fens Moss, Miriam Araujo, Verina Goins, Barbara Summers, Erika Caton, Kevin Williams, Diane Phipps, Michael Payne, Katie Crawford, Stephen Yago, Ronnie Balsinger, Donald Fields, Walter Quinn, David Turner, Barbara Swann, Sue Connell, Father David Smith, Helen Wright, Mary Ann Morrow, Bo & Simpson, Joan Haemker, Joseph Zimmerman, Tammy Woodburn, Carol Hermse, Christina Minor, Brian Pickral, Doug Ebert, Dorothy O'Connell, Mildred Fernández and Patricia Carmona.

*Please call the office if you would like to have a name added to the Prayer List.

*Llame a la oficina si desea que se agregue un nombre a la Lista de Oración

Readings for the week of March 5, 2023 Las lecturas de la semana del 5 de marzo, 2023

Sunday: Gn 12:1-4a/Ps 33:4-5, 18-19, 20, 22 (22)/
2 Tm 1:8b-10/Mt 17:1-9

Monday: Dn 9:4b-10/Ps 79:8, 9, 11 and 13/Lk 6:36-38

Tuesday: Is 1:10, 16-20/Ps 50:8-9, 16bc-17, 21 and 23/Mt 23:1-12

Wednesday: Jer 18:10-18/Ps 31:5-6, 14, 15-16/Mt 20:17-28

Thursday: Jer 17:5-10/Ps 1:1-2, 3, 4 and 6/Lk 16:19-31

Friday: Gn 37:3-4, 12-13a, 17b-28a/Ps 105:16-17, 18-19, 20-21/Mt 21:33-43, 45-46

Saturday: Mi7:14-15, 18-20/Ps103:1-2, 3-4, 9-10, 11-12/Lk15:1-3,11-32

Next Sunday: Ex 17:3-7/Ps 95:1-2, 6-7, 8-9(8)/Rom 5:1-2, 5-8/Jn 4:5-42 or 4:5-15, 19b-26, 39a, 40-42

Observances for the week of March 5, 2023 Observancias para la semana del 5 de marzo, 2023

Sunday: 2nd Sunday of Lent

Monday: --- **Tuesday:** Sts. Perpetua and Felicity, Martyrs

Wednesday: St. John of God, Religious

Thursday: St. Frances of Rome, Religious

Friday: ---

Saturday: ---

Next Sunday: 3rd Sunday of Lent, Daylight Saving Time begins ©LPI

...continued

10:00am	Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de Primaria	
	Rms 8, 10/11, 13/14, 16, 18/19	
10:15am	Initiation/Catholicism 101	PC 1-2
11:15am	Liturgia para Niños	Rm 18/19
11:30am	Misa con Primer Escrutinio	Iglesia
1:15pm	Liturgia para Niños	PC 1-2
1:30pm	Misa	Iglesia
2:00pm	Sacramental Prep -- Special Ed	Rm 9
2:45pm	Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de Primaria	
	Rms 8, 10/11, 13/14, 16, 18/19	
4:00pm	Ensayo de Vía Crucis	Iglesia
7:00pm	Asamblea de Renovación Carismática	Iglesia

SECOND SUNDAY OF LENT / SEGUNDO DOMINGO DE CUARESMA

FROM THE PASTOR

Starting Week Two

On the second Sunday of Lent, we are 10 days into the season. Time to check on our progress. Are we praying every day? Are we keeping whatever fast we set for ourselves? Are we practicing some act of charity each and every day?

This Sunday's gospel reminds us of the purpose of all of the things we do during month: conversion. In the gospel, we see Jesus externally transformed. Jesus did not need to be internally transformed. Jesus was perfect. We are not. In the way that he was changed on the outside, we need to be changed on the inside.

As we go through this second week of lent, as we continue to pray fast and give alms perhaps now is a good time to pause and assess. Where are the places in your life where you most need to be transformed by the grace of God?

When we are younger it is sometimes easier to name our sins. As we age, we get better at convincing ourselves that we may not be perfect but our sins aren't serious. It also becomes harder for us to change.

In this second week let change be our focus. Let us open our minds and hearts to be changed by God.

Lastly, almsgiving, charity. Here we tend to think about money but there are other ways of being charitable. Suppose this year for Lent you decided that you were going to be more charitable in speech and every day look for opportunities to be uplifting and complimentary to those around you.

MENSAJE DEL PÁRROCO

Empezando la Segunda Semana

En el segundo domingo de Cuaresma, estamos 10 días en la temporada. Es hora de comprobar nuestro progreso. ¿Estamos orando todos los días? ¿Estamos guardando cualquier ayuno que nos propongamos? ¿Estamos practicando algún acto de caridad todos los días?

El evangelio de este domingo nos recuerda el propósito de todas las cosas que hacemos durante el mes: la conversión. En el evangelio, vemos a Jesús externamente transformado. Jesús no necesitaba ser transformado internamente. Jesús era perfecto. No somos. Así como él fue cambiado por fuera, nosotros necesitamos ser cambiados por dentro.

A medida que avanzamos en esta segunda semana de Cuaresma, mientras continuamos orando y dando limosnas, tal vez ahora sea un buen momento para hacer una pausa y evaluar.

¿Cuáles son los lugares de tu vida en los que más necesitas ser transformado por la gracia de Dios?

Cuando somos más jóvenes a veces es más fácil nombrar nuestros pecados. A medida que envejecemos, mejoramos en convencernos de que puede que no seamos perfectos, pero que nuestros pecados no son graves. También se vuelve más difícil para nosotros cambiar.

En esta segunda semana, dejemos que el cambio sea nuestro enfoque. Abramos nuestras mentes y corazones para ser transformados por Dios.

Por último, la limosna, la caridad. Aquí tendemos a pensar en el dinero pero hay otras formas de ser caritativo. Supongamos que este año para la Cuaresma decidiste que ibas a ser más caritativo en el habla y todos los días buscas oportunidades para ser edificante y halagador con quienes te rodean.

CHRISTIAN FORMATION

Activity of the Week: 2nd week of Lent

Choose one of the following activities as a way to further reflect on the Sunday readings:

- The story of the transfiguration shows that knowing Jesus can change our lives. Discuss the story, including some behaviors that your family needs to change.
- We grow in our knowledge of Jesus through prayer. As a family, share some experiences of prayer. Encourage family members to share their favorite forms of prayer. Remember that prayer can take many forms, such as silent meditations, song, journaling, litanies, the Rosary, Mass, spontaneous conversations with Jesus, and so forth. Arrange for your family to come together for prayer. Also encourage family members to spend some time in prayer on their own.
- Talk about how family members have grown since they were babies. Explain that the more we come to know Jesus, the more we grow and change. Discuss the following question with your family: How does knowing Jesus help us to grow and change for the better?
- The Season of Lent is a time for honest reflection. What changes could you make to improve your relationship with Jesus?

Real+True Podcast/Youtube Channel



The Real+True podcast seeks to help you use the Catholic Church's Catechism more effectively for evangelization and catechesis.

Listen to interviews with experts in different fields that connect their experience and knowledge to ways of unlocking the Catechism for the modern world.

Episodes also share a bit of the behind-the-scenes work and mission to help people unlock the beauty and truth of the Catechism and help them encounter its pulsating heart: Jesus.

Real+True is a project of **OSV** under the patronage of the Holy See. Watch and subscribe to the podcast on YouTube and listen to it on Spotify, Apple, Google, or Amazon. For more information, visit www.realtrue.org

Saint Stories for Kids by Shining Light Dolls

A weekly podcast of stories for kids about Catholic Saints, from the creator of Shining Light Dolls, Chantal Baros. Listen each week to a new short story about the lives of the Saints! Episodes range from 5-10mins



FORMACIÓN CRISTIANA

Actividad de la semana: 2da semana de cuaresma

Elian una de las siguientes actividades como una forma de reflexión sobre las lecturas del domingo:

- La historia de la transfiguración muestra que el conocimiento de Jesús puede cambiar nuestras vidas. Hablen de la historia, incluyendo algunos comportamientos que la familia necesite cambiar.
- Crecemos en nuestro conocimiento de Jesús a través de la oración. En familia, comparten algunas experiencias de oración. Animen a los miembros de la familia a compartir su forma de oración favorita. Recuerden que la oración puede tomar muchas formas, como meditaciones silenciosas, cantos, llevar un diario, el Rosario, la Misa, conversaciones espontáneas con Jesús y así sucesivamente. Hagan arreglos para que su familia rece junta. También animen a los miembros de su familia a orar solos.
- Comenten sobre cómo los miembros de la familia han crecido desde que eran bebés. Expliquen que mientras más conocemos a Jesús, más crecemos y cambiamos. Comenten la siguiente pregunta con su familia: ¿Cómo nos ayuda a crecer y cambiar el conocer a Jesús?

La cuaresma es un tiempo para reflexión honesta. ¿Qué cambios podrían hacer para mejorar su relación con Jesús?

Podcast Real/Canal Youtube Real + Verdadero



El Catecismo de la Iglesia Católica no es un libro de texto, una colección de ideas o un conjunto de reglas. Es el eco de un Dios real y verdadero que quiere revelarse a nosotros y que desea le respondamos.

La misión de los productores de este podcast es develar la belleza y la sabiduría del Catecismo para el mundo moderno. Y, sobre todo, ayudar a las mujeres y a los hombres a descubrir su corazón palpitante: Jesucristo.

Real+Verdadero forma parte de The Catechism Project, una iniciativa global patrocinada por Our Sunday Visitor. Disponible en YouTube and listen to it on Spotify, Apple, Google, or Amazon. Conoce más en www.realverdadero.org

Historias de Santos para niños, Catalina Arizu

Este podcast hace llegar a los niños las vidas increíbles de los santos más relevantes de la Iglesia Católica de un modo entretenido.

Cada episodio dura unos 5-10mins.





Jesus took Peter, James, and John his brother, and led them up a high mountain by themselves. And he was transfigured before them; his face shone like the sun and his clothes became white as light. And behold, Moses and Elijah appeared to them, conversing with him. - Mt 17:1-3

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD

Second Sunday of Lent
March 5, 2023

"God has called us with a holy calling...according to His own purpose and grace." Do you think God is offering you the grace of a vocation to the priesthood or consecrated life? Call Father Brian Capuano 804-359-5661 or e-mail: vocations@richmonddiocese.org.



Vocation General Intercession

For all our priests, who bring us to the mountain of Christ at every Mass and feed us with His transforming love in the sacraments, **we pray to the Lord.**

Jesús tomó consigo a Pedro, a Santiago y a Juan, el hermano de éste, y los hizo subir a solas con él a un monte elevado.

Ahí se transfiguró en su presencia; su rostro se puso resplandeciente como el sol y sus vestiduras se volvieron blancas como la nieve. De pronto aparecieron ante ellos Moisés y Elías, conversando con Jesús. - Mt 17:1-3

Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano

Segundo domingo de Cuaresma
5 de marzo, 2023

 "Dios nos ha llamado con un llamamiento santo...de acuerdo con su propio propósito y gracia". ¿Crees que Dios te está ofreciendo la gracia de una vocación al sacerdocio o la vida consagrada? Llame al Padre Brian Capuano al 804-359-5661 o envíe un correo electrónico a: vocations@richmonddiocese.org.

Intercesiones Generales por las Vocaciones

Para que todos nuestros sacerdotes nos lleven a la montaña de Cristo en cada Santa Misa y nos alimenten con su amor transformador en los sacramentos, **roguemos al Señor.**

OFFICE COMMUNICATION

For prayerful preparation during the week before Sunday Mass, visit liturgy.slu.edu.

St. Augustine Catholic Church's 50th Anniversary

Preparations are underway for our 50th Anniversary Celebration and we are looking for photos of events that have taken place here since 1973 (Easter Vigils, Celebrations of Sacraments, Parish Picnic, etc.)

If you have any old photos and would like to share them with us, please look in the bulletin for information on how to do so.

The month of February was another busy month at our Pantry. We provided food to 424 people in 84 different families. Your generous contributions of non-perishable food and cash donations make this important ministry possible.

The pantry is currently in need of canned vegetables, fruit, tuna, soup, kids' pasta, and macaroni & cheese, as well as toothpaste, shampoo and laundry detergent.

"...whoever is kind to the needy honors God."
 >> Proverbs 14-31

We are looking for volunteers to help with buildings and grounds. We are also looking for volunteers to help with the kitchen and social events.
If you are interested, please call the parish office.

WEEKLY STEWARDSHIP

<u>02/26/23</u>		
Monthly Budget	\$	64,279
Actual Month To Date Offering		<u>75,507</u>
Difference	\$	11,228

Included above:

Not Included above: Ash Wednesday for Outreach \$3,680

***Thank you for your continued support
to St. Augustine Church! ***
****Congratulations! We have exceeded
our monthly budget!!!!**

We also have more options to contribute

Text (804) 251-3775 and in the message type ENROLL
or enroll in recurring e-Giving or make a single donation at
<https://membership.faithdirect.net/enroll/VA1049/9>

COMUNICACIÓN DE LA OFICINA

Para la preparación en oración durante la semana anterior a la misa del domingo, visite liturgy.slu.edu.

50 Aniversario de la Iglesia Católica San Agustín

Los preparativos están en marcha para nuestra Celebración del 50 Aniversario y estamos buscando fotos de eventos se han dado aquí desde el 1973 (Vigilias Pascuales, Celebraciones de Sacramentos, Picnic Parroquial, etc.)

Si tiene fotos de esa época y desea compartirlas con nosotros, vea el boletín para obtener información sobre cómo hacerlo.

El mes de febrero fue otro mes ocupado en nuestra Despensa. Brindamos alimentos a 424 personas en 84 familias diferentes. Sus generosas contribuciones de alimentos no perecederos y donaciones en efectivo hacen posible este importante ministerio.

Actualmente, la despensa necesita vegetales enlatados, frutas, atún, sopa, pasta para niños y macarrones con queso, así como pasta de dientes, champú y detergente de lavandería.

"...el que se apiada del necesitado honra a Dios."
 >> Proverbios 14-31

Estamos buscando voluntarios para ayudar con los edificios y terrenos. También estamos buscando voluntarios para ayudar con la cocina y eventos sociales.
Si está interesado, favor de llamar a la oficina parroquial.

COLECTA SEMANAL

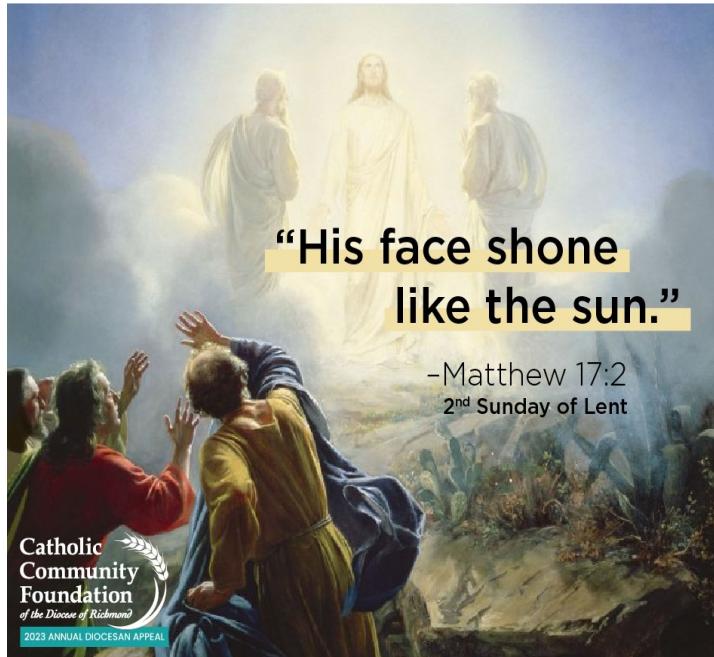
<u>02/26/23</u>		
Presupuesto Mensual	\$	64,279
Ofrenda Mensual Actual Hasta la Fecha		<u>75,507</u>
Diferencia	\$	11,228

Incluido Arriba:

No Incluido Arriba: Miércoles de Ceniza para Ayudas Especiales

¡Gracias por su apoyo continuo a San Agustín!
¡Felicitaciones! ¡Hemos sobrepasado nuestro presupuesto mensual!

También tenemos más opciones para contribuir
Envíe un mensaje de texto al (804) 251-3775
y en el mensaje, escriba INSCRIBASE o inscríbase en
recurrentes de e-Giving o haga una sola donación en:
<https://membership.faithdirect.net/enroll/VA1049/9>



“His face shone like the sun.”

-Matthew 17:2
2nd Sunday of Lent

Catholic Community Foundation
of the Diocese of Richmond
2023 ANNUAL DIOCESAN APPEAL



“Su rostro se puso resplandeciente como el sol”.

-Mateo 17:2
Segundo Domingo de Cuaresma

Fundación Católica Comunitaria
de la Diócesis de Richmond
CAMPANA ANUAL DIOCESANA 2023

In a profound moment, Jesus offered a taste of his divinity to Peter, James, and John in the Gospel today. Jesus made known the glory he had with the Father before the world began. These three disciples were privileged to witness the manifestation of the Transfiguration.

As powerful as the Transfiguration must have been (Peter was so awed, he didn't even know what he said), that encounter can't equal receiving the Eucharist! Receiving an image of God through one's eyes can't rival the privilege of taking God himself into one's body through the Eucharist.

Our community needs to know about this. When you support the Annual Diocesan Appeal, you help our parish can get the word out: God is here! He lives in our little tabernacle! It's a secret that shouldn't be kept. God doesn't want to overpower us with his transfigured divinity every day. God's care is manifest in the Eucharist: its humble appearance enables the fragile human heart to "fill that gap" with faith.

As Saint Thomas Aquinas says, where "our feeble senses fail," faith rises (the Tantum Ergo). Please help our parish facilitate these privileged encounters by supporting the Appeal. Through your generosity, you'll help us provide the Eucharist to all who seek it in the quiet, human way our Lord seems to prefer.

En el Evangelio de hoy, en un momento profundo Jesús ofreció una muestra de su divinidad a Pedro, Santiago y Juan. Jesús hizo conocer la Gloria que tenía con el Padre antes de que el mundo comenzara. Estos tres discípulos tuvieron el privilegio de ser testigos de la manifestación de la Transfiguración.

¡Así tan ponderosa como debió haber sido la Transfiguración (Pedro estaba tan asombrado que no sabía ni qué decir), ese encuentro no se puede igualar en recibir la Eucaristía! Recibir una imagen de Dios a través de los ojos no puede ganarle al privilegio de recibir a Dios mismo en nuestro cuerpo a través de la Eucaristía.

Nuestra comunidad necesita saber sobre esto. Cuando usted apoya a la Campaña Anual Diocesana, usted ayuda a nuestra parroquia a dar a conocer que: ¡Dios está aquí! ¡El vive en nuestro pequeño tabernáculo! Es un secreto que no debe ser guardado. Dios no quiere abrumarnos con su Divinidad transfigurada cada día. El amor de Dios se manifiesta en la Eucaristía: su apariencia humilde permite que el frágil corazón humano "llene los espacios" con la fe.

Así como Santo Tomás de Aquino dijo, donde "los débiles sentidos fallan" surge la fe (el Tantum Ergo). Por favor ayude a nuestra parroquia a facilitar estos encuentros privilegiados apoyando la Campaña. A través de su generosidad, usted podrá ayudarnos a proveer la Eucaristía a aquellos que la buscan en el silencio, una manera humana que el Señor parece preferir.

The Catholic Diocese of Richmond is seeking an Administrative Assistant, for the Office of Finance, to provide administrative support to the Chief Financial Officer and the Director of Finance. For the full ad and how to apply, please go to <http://bit.ly/3XSnasW>.

For any questions, please contact Kelly Shumate, HR Generalist / Recruiter at jobs@richmonddiocese.org